

No. -255

A: BM 41616 + 41636 + 41645 + 41797 + 42233

(= 81-6-25,231 + 252 + 261 + 416 + 856)

Copies: LBAT 255, 256, 885, 895, 985

Photo: Pl. 72f.

SE 56

II []VI VI₂

Obv.ʹ

1 [MU-56-KÁM ¹An]-ti-ʹu-ku-su LUGAL BAR 1 22 DIR *muš* GE₆ [...]

- 2 [x x x] [GE₆ 5] SAG GE₆ *sin ár* MAŠ-MAŠ *šá* SIPA 1 $\frac{5}{6}$ KÙŠ GE₆ 6 SAG GE₆ *sin*
 [ár] [MAŠ-MAŠ *ár* nn mm USAN]
- 3 [dele-bat SIG] ŠUR GIGIR *šá* SI 20 SI GE₆ 8 SAG GE₆ *sin ina* IGI LUGAL 2 KÙŠ
 GE₆ 10 SAG G[E₆ *sin* x GÌR *ár* *šá* A nn mm]
- 4 [x x x] GE₆ 11 SAG GE₆ *sin* SIG DELE *šá* IGI ABSIN 2 KÙŠ *sin* $\frac{1}{2}$ KÙŠ *ana* ŠÚ
 LAL GE₆ 12 [SAG GE₆ s] *in ár* S[A₄ *šá* ABSIN nn mm]
- 5 [x x x x D]IB¹ GE₆ 13 10,30 ME *muš* 13 4,50 *na* GE₆ 14 7,40 G[E₆ x US]AN AN *e is*
*le*₁₀ 2 $\frac{5}{6}$ KÙŠ *ina* ZALÁG *sin ina* I[GI MÚL MURUB₄]¹
- 6 [šá] [SAG GÍR-TAB nn mm] [GE₆] 16 USAN *dele-bat e* MÚL IGI *šá* *še-pít* MAŠ-MAŠ
 1 $\frac{2}{3}$ KÙŠ *ina* ZALÁG *sin* [ár] MÚL KUR *šá* KIR₄ *šil* PA 3 KÙŠ GE₆ 18 USAN *de*[le-
 bat]
- 7 *e* [MÚL *ár*] *šá* *še-pít* MAŠ-MAŠ 1 $\frac{5}{6}$ KÙŠ GE₆ 19 *ina* ZALÁG *sin ana* GÙB MÚL SIG
šá SI MÁŠ T[E¹] *ina* ZALÁG *sin ár* MÚL SIG *šá* SI MÁŠ 3 U
- 8 GE₆ 20 *ina* ZALÁG *sin ina* IGI MÚ[L] [IGI] *šá* SUḪUR MÁŠ [1 $\frac{1}{2}$ KÙŠ GE₆] 21
 USAN *dele-bat* [e] MAŠ-MAŠ *šá* SIPA 4 $\frac{1}{2}$ KÙŠ GE₆ 23 ŠÚ 23 ŠÚ-ŠÚ I[M ŠÁR¹]
- 9 AN UTAḪ GE₆ 24 24 Š[Ú-ŠÚ] IM ŠÁR AN UTAḪ GE₆ 25 25 DIR AN DI[B] IM ŠÁR
 AN UTAḪ GÙ U GE₆ 26 ŠÚ-ŠÚ 18 KUR DIR NU PAP
- 10 26 DIR AN DIB GÙ U MAḪ AN PISAN MAḪ DIB 27 GU₄-UD *ina* ŠÚ *ina* GU₄-AN
 IGI DIR NU PAP GE₆ 29 29 DIR AN DIB AN UTAḪ
- 11 ITU BI KI.LAM *še-im* 4(b) ZÚ 1(p) 1(b) 3 *qa kàs* 1(g) 1(p) 1(b) 3 *qa saḫ* 3(b) ŠE-GIŠ-
 Ì 3(b) SÍG^{há} 4 *ma-na a-na* 1 GÍN KÙ-BABBAR *ép-šú*
- 12 *i-nu-šú* MÚL-BABBAR *ina* zib^{me} *dele-bat ina* MÚL-MÚL *ina* MURUB₄ ITU *ina* MAŠ-
 MAŠ GENNA *ina* RÍN *in* 27 GU₄-UD *ina* ŠÚ *ina* GU₄-AN IGI AN *ina* MÚL-MÚL
 ITU BI ILLU 6 *na*
- 13 GU₄ 30 13 DIR KALAG NU PAP GE₆ [1] [DIR A]N DIB GE₆ 3 DIR AN DIB USAN
 AN SIG ŠUR GIGIR *šá* SI 1 $\frac{1}{2}$ KÙŠ GE₆ 4 *sin ina* IGI MAŠ-MAŠ *ár* $\frac{1}{2}$ KÙŠ GE₆ 6
 SAG GE₆ *sin*
- 14 *ina* IGI LUGAL 3 KÙŠ USA[N x x x x x] [2 KÙŠ] GE₆ 7 USAN AN *e* ŠUR GIGIR
šá ULÙ 1 $\frac{1}{2}$ KÙŠ GE₆ 8 SAG GE₆ *sin ina* IGI GÌR *ár* *šá* A 3 KÙŠ

- 15 [... GE₆ 10 S]AG GE₆ *sin ina* IGI SA₄ *ša* ABSIN 1 $\frac{5}{6}$ KÙŠ USAN GU₄-UD *e MÚL*
ár
 16 [*ša še-pít* MAŠ-MAŠ nn mm x] +1 KÙŠ 12 7,20 ŠÚ GE₆ 13 USAN *dele-bat* SIG
 MAŠ-MAŠ *ár* 1 KÙŠ *ina* ZALÁG *sin ár* MÚL *e*
 17 [*ša* SAG GÍR-TAB nn mm GE₆ 14 nn ME U]SAN GU₄-UD *e* MAŠ-MAŠ *ša* SIPA
 1 $\frac{1}{2}$ ^{sic} KÙŠ GE₆ 15 16,20 GE₆ *muš*
 18 [... GE₆ 19 *ina* ZALÁG *sin x* MÚL] *ár ša* SUḪUR MÁŠ $\frac{5}{6}$ KÙŠ 23 AN *ina* MAŠ-
 MAŠ ŠÚ 23 KAK-BAN ŠÚ
 19 [GE₆ 24 *ina* ZALÁG *sin x* MÚL KUR *ša* DUR n]u-nu 1 $\frac{2}{3}$ KÙŠ GE₆ 25 *ina* ZALÁG
sin SIG MÚL IGI *ša* SAG ḪUN 5 KÙŠ
 20 [... *ina*] TIL ITU 1(p) 1(b) ZÚ 1(p) 1(b) 3 *qa kàs* 1(g) 1(p) 1(b) 3 *qa saḫ* 3(b) ŠE-GIŠ
 3(b)
 21 [...] (traces) [...]

'Rev.

- 1' [...] 'x' 32 GAR u 'ZALÁG *ina* AN'-KU₁₀-šú 'SI *ša* PA' [...]
 2' [...] 2' SI ITU BI KI.LAM *še-im* 1(p) 1(b) ZÚ 1(p) 4(b) 'kàs 1(g)' *saḫ* 3(b) ŠE-GIŠ
 4(b) SÍG 4 *ma-na*
 3' [*i-nu-šú* GU₄-UD *ina*] ŠÚ *ina* ABSIN ŠÚ GENNA *ina* RÍN AN *ina* A ITU BI
 ILLU $\frac{1}{2}$ KÙŠ LAL 27 *na* ITU BI ZI IR
-
- 4' KIN-2-KÁM 30 12 *na muš* 'KUR₄' [...] ~~xy~~ 'GE₆ 2 *sin ina* IGI' SAG GÍR-
 TAB 3 KÙŠ GE₆ 3 *sin ina* IGI SI₄ 1 KÙŠ GE₆ 4
 5' *sin ár* MÚL KUR *ša* KIR₄ *šil* PA $\frac{1}{2}$ KÙŠ [... GE₆ 7 SAG GE₆ *sin ina* IGI'] MÚL
 SIG *ša* SI MÁŠ $\frac{2}{3}$ KÙŠ GE₆ 8 SAG GE₆ *sin ina* IGI MÚL IGI
 6' *ša* SUḪUR MÁŠ 2 KÙŠ GE₆ 9 SAG G[₆ *sin ár* MÚL *ár ša* SUḪUR MÁŠ x] + $\frac{2}{3}$ KÙŠ
 GE₆ 11 *ina* ZALÁG *dele-bat* SIG GIŠ.KUN A 4 KÙŠ 10 LÁL-tì GE₆ 13 *ina* ZALÁG *sin*
 7' *ina* IGI MÚL-BABBAR $\frac{2}{3}$ KÙŠ *ana* ŠÚ GUB GE₆ 1'4' [...] *sin*] SIG MÚL KUR *ša*
 DUR nu-nu 3 KÙŠ 14 3,20 ŠÚ GE₆ 15 1,40 GE₆
 8' 15 9 'na' *muš* GE₆ 16 *ina* ZALÁG *sin* [*ina* IGI MÚL-MÚL nn mm] ḪI GE₆ 17 *ina*
 ZALÁG *dele-bat e* GÍR *ár ša* A 1 SI GE₆ 18 *ina* ZALÁG *sin*
 9' *ina* IG[I ŠUR] GIGIR *ša* ULÙ 2 $\frac{1}{2}$ KÙŠ [... GE₆ 19 *ina* ZALÁG *sin*] SIG MÚL IGI
ša še-pít MAŠ-MAŠ 1 $\frac{2}{3}$ KÙŠ *sin i-ša ana* ŠÚ LAL

- 10' G[E₆ 22] *ina* ZALÁG *sin ina* IGI SAG A 1 2/3 KÙŠ¹ [... G]E₆ 24 *ina* ZALÁG AN
SIG DELE *ša* IGI ABSIN 2/3 KÙŠ GE₆ 25 *ina* ZALÁG *sin*
- 11' S[IG GÌR *ár*] *ša* A 1/2 KÙŠ GE₆ 26 *ina* ZALÁG *sin* 1SIG¹ [DELE *ša* IGI ABSIN nn
mm *ár*] *dele-bat* 2 KÙŠ *ina* IGI AN 2/3 KÙŠ *ana* ŠÚ GUB GE₆ 27 [*ina* ZALÁG]
- 12' [... *sin ina* IGI] SA₄ *ša* ABSIN 1/2 KÙŠ *ina* IGI GU₄-UD [nn mm *ana* ŠÚ GUB
nn KUR] *muš* GE₆ 29 *dele-bat* SIG DELE *ša* IGI ABSIN 1/2 K[ÙŠ]
- 13' [ITU BI KI.LAM *še-im*] 1(p) 1(b) ZÚ 2(p) PI *kàs* 1 GUR *saḥ* 12(b)¹ 3 *qa* ŠE-GIŠ [x
x SÍ]G 3 1/2 *ma-na i-nu-šu* MÚL-BABBAR *ina* zib^{me} *dele-b*[*at ina* A]
- 14' [*ina* MURUB₄ ITU *ina* ABSIN *i*]n 18 GU₄-UD *ina* NIM *ina* SAG RÍN IGI GENNA
ina RÍN AN *ina* [ABSIN ITU] BI ILLU 4 SI LAL 28 *na* I[TU¹ BI¹ x x]
- 15' [... E¹]ki KU₄-ub lúUN^{mes} KUR *ina* *i-nu-tú* *ina* MÊ *ina* KI-t[i¹ Eri]-du₁₀^{1ki} *ana*¹ *tar-šu*
Ê-sag-g[íl x x x]

- 16' [na]-1¹šar¹ *ša* gi-né-e *ša* TA BAR EN TIL KIN-2-KÁM MU-5[6-KÁM ¹An-ti-¹u-[ku-su
LUGAL]

Upper edge

- 1 [na-šar] *ša* gi- <né- > e *ša* TA BAR EN TIL KIN-[2-KÁM]

Left edge

- 1 [...]-KÁM ¹An-ti-¹u-ku-s[u LUGAL]